

Rotterdamlı Olmak

How to Be a Local in Rotterdam

Yazı Story - Cindy-Lou Dale
Fotoğraf Photography - Cindy-Lou Dale



Hollanda'da hareketli sanat çevresiyle bilinen bir şehir varsa o da Rotterdam'dır. Rotterdamlılar; kategorize edilmektense istedikleri yere dükkân açmayı yeğliyorlar.

If there is one city in the Netherlands that's known for its lively creative scene, it's Rotterdam. The locals refuse to be compartmentalized and simply start their own shop if they so please.



HOLLANDA • THE NETHERLANDS

Başkent • Capital
Amsterdam

Resmî dil • Official language
Flemenkçe • Dutch

Yüz ölçümü • Area
41,543 km² • 16,033 sq mi

Nüfus • Population
17 milyon 59 • 17,000,059

Varınca Upon Arrival

Rotterdam yepyeni markaların ürünleriyle dolu popüler butikler ve birçok ilginç tasarım ürünü bulabileceğiniz konsept mağazalar açısından son derece zengin. Burada her köşe başı farklı bir stille karşılaşıyorsunuz; yapmanız gereken tek şey bir arada yaşayan bu zıt tarzların oluşturduğu görsel şölenin keyfini çıkarmak. Sıra dışı çiçekler, yemeye kıyamayacağımız güzellikte pastalar, tasarım harikası mobilya ve kıyafetler... Hepsini Van Oldenbarneveltstraat'ta bulabilirsiniz. Paris için Le Marais neyse de Rotterdam için burası o ; otantikliğe değer verenler için âdeta bir cennet.

Rotterdam is cram-packed with vogueish boutiques, brimming with great new brands or a concept store filled with designer gadgets. Here style is on every street corner. You only need to look around to gain an impression of the clashing trends that co-exist. Extraordinary flowers, exquisite cakes that look too good to eat, designer furniture and fashion with a capital "F" is found in Van Oldenbarneveltstraat – which is to Rotterdam what Le Marais is to Paris: a Valhalla for those who appreciate authenticity.



Öğle At Noon

Kemerlerinizi bağlayın ve eşsiz The Hotel New York'ta bir pasta safarisine çıkın. Burası nefesinizi kesecek güzellikte bir yer. Nehrin hemen kenarında, gökdelenlerin arasında yer alan otel eskiden Holland America Line şirketinin ana merkezi olarak kullanılıyordu. Denizci nostaljisi ve romantizminden hiçbir şey kaybetmemiş.

Adjust your belt and prepare for a cake safari at the Hotel New York which is something truly unique. It's one of those venues that simply take your breath away. Perched on the water's edge, dwarfed by skyscrapers, this grand Rotterdam landmark, which historically was the headquarters of the Holland America Lines, still manages to retain an air of nautical nostalgia and romanticism.





Cumartesi • Saturday

Akşam In the Evening

Muhteşem bir rıhtım manzarası sunan modern Mainport Hotel'de bir gece geçirin. Bu oteli önermemin en büyük sebebi lokasyonu; Erasmus Köprüsü'ne hâkim, nehir kenarı konumuna ek olarak otelin hemen önünde tramvay ve metro istasyonu yer alıyor. Harika tasarımlı odalara tavadan zemine uzanan pencereler ve sabahları leziz bir kahve keyfi için espresso makinesi gibi lüks dokunuşlar hâkim.

Stay the night at the modern Mainport Hotel which boasts spectacular views across the harbor. The number one reason for choosing the Mainport has to be the location - right on the waterfront overlooking the Erasmus bridge and with a tram and metro stop directly outside the entrance. The rooms are beautifully designed with lots of little luxurious touches like floor-to-ceiling windows and an espresso machine for quality coffee in the morning.



Pazar • Sunday

Sabah In the Morning

Pannekoekstraat'taki The Smaakatelier Zoet & Zout bir şarküteri ve yaşam dükkânı. Ev yapımı pasta, frittata, lazanya ve organik limonçello gibi İtalyan lezzetlerini denemek için harika bir yer. Botersloot'taki Very Cherry'de puantiyeli Flamenko ayakkabıları, 1950'lerden kalma hareketli fraklar ve retro güneş gözlükleri bulabilirsiniz. Eski yılların moda trendlerine merak duyanlar burada şeker dükkânında gezinen bir çocuk gibi hissedecekler.

The Smaakatelier Zoet & Zout on Pannekoekstraat is a delicatessen and lifestyle shop in one. It's a taste studio for homemade cake, frittatas, lasagne and Italian delicacies like organic limoncello. Very Cherry on Botersloot is where you'll find polka-dot flamenco shoes, saucy 1950s frocks, and retro sunglasses. Aficionados of fashions from years gone by will feel like kids in a candy store here.





Pazar • Sunday

Öğle At Noon

Kanallar ve köprüler şehri Rotterdam büyük Maas Nehri'yle ikiye ayrılıyor. Kendini "Avrupa'nın Mimari Şehri" olarak adlandıran ve dünyanın en iyi beş tasarım şehrinden biri kabul edilen Rotterdam'da hiçbir şey yapamasanız bile 45 derecelik bir açıyla inşa edilmiş ilginç küp evleri mutlaka görün. Sonrasındaysa rıhtıma inerek Nieuwe Nehri'ndeki Erasmus Köprüsü'nün altından kalkan Fun Jet hız tekneleriyle Rotterdam'da 20 dakikalık hızlı ve adrenalin dolu bir tura çıkın.

Rotterdam is threaded with canals, crisscrossed by bridges and intersected by the huge river De Maas. It bills itself as the 'Architectural City of Europe' and is classified as one of the five Best Design cities in the world so, if nothing else, be sure to take in the quirky cube houses tilted on a 45-degree angle; then take a 20-minute high-speed adrenalin rush through Rotterdam harbor and beneath the Erasmus Bridge, which is bent over the Nieuwe River, in a jet engine 'Fun Jet' speedboat.



Türk Hava Yolları ile IST → RTM 3 sa 35 dk

Türk Hava Yolları, İstanbul ile Rotterdam arasında haftanın her günü karşılıklı seferler düzenliyor.

Fly Turkish Airlines IST → RTM in 3 h 35 min

Turkish Airlines has daily round-trip flights between Istanbul and Rotterdam.

turkishairlines.com

Pazar • Sunday

Ayrılmadan Önce Before You Leave

Euromast'ın hemen karşısında demir atan Pancake Teknesi'nde dilediğiniz çeşit ve malzemeli pancake'lerin tadına bakabilirsiniz. Sonrasında hızlı asansöre binerek 185 metre uzunluğundaki Euromast'ın tepesine çıkın ve Euromast Restoran'da 360 derecelik şehir manzarası eşliğinde naneli çayınızı yudumlayıp bir dilim geleneksel elmalı turtanın keyfini çıkarın.

Take a lunchtime trip on the Pancake Boat (moored opposite the Euromast) and help yourself to as many pancakes (with an assortment of toppings) as you like. Then take the fast elevator up the 185 m tall Euromast and admire Rotterdam from above at the Euromast Restaurant. Treat yourself to the breath-taking 360-degree views across the city whilst taking fresh mint tea and traditional apple pie.

